

《习主席强调要继续不遗余力地打击不良工作作风》

“纠正‘四风’不能止步，作风建设永远在路上。”近日，习近平总书记就新华社一篇《形式主义、官僚主义新表现值得警惕》的文章，对加强党的作风建设作出重要指示。



Xi Jinping, general secretary of the Communist Party of China (CPC) Central Committee, stressed that the fight against undesirable work styles should not be stopped.

????????????????????????????????????

Xi, also Chinese President and chairman of the Central Military Commission, made the remarks in an instruction in response to an article by Xinhua News Agency about new forms of misconduct.

????????????????????????????????????

The new forms of misconduct are, in their nature, old problems, Xi said in the instruction, which was made public Monday, warning about the undesirable work styles -- formalities for formalities' sake?bureaucratism, hedonism, and extravagance.

????????????????????????????????????

The efforts to address such misconduct should not be stopped and the work to improve the Party's conduct and work styles should never end, Xi said.

????:“??’??’????????????????”

In the instruction, Xi told Party and governmental departments of all localities and in all sectors to check their own performance in this regard and take concrete measures to rectify problems.

??

He also asked leading officials at all levels to take the lead in the campaign.

????????????????????

The practice of formalities for formalities' sake should also be strictly avoided in the upcoming CPC campaign on "staying true to our founding mission," Xi said.

??“????????????????????????????”

The Xinhua article pointed out that although the fight against undesirable work styles has yielded major achievements, relevant problems still linger as some officials conduct perfunctory work in their research and inspections. Some Party and governmental agencies and their workers show false concern to the public without doing practical work to serve the people.

??

There are also problems such as local governments working for the attention of higher officials, rather than for the people's satisfaction, the article noted.

??

The general office of the CPC Central Committee has issued a circular asking all Party and governmental agencies to study and implement Xi's instruction with prompt actions.

??